

២៤១

# បញ្ជីអភិណ្ណាប្បវចនវិក្កលា:



ព.ស. ២៥១២

២៤១  
២៦១

ថ្ងៃ ៥១០០



# ស្នាដៃនេះ



កើតឡើងពីកិច្ចសហការគ្នា រវាង  
**ពុទ្ធសាសនាបណ្ឌិត្យ និង បណ្ណាល័យអេឡិចត្រូនិចខ្មែរ**  
 ក្នុងគោលបំណងយ៉ាងមុតមាំដើម្បីថែរក្សា ការពារ កុំឲ្យបាត់បង់ទៅទៀត  
 ព្រមទាំងផ្សព្វផ្សាយស្នាដៃ-ឯកសារទាំងនេះ  
 សម្រាប់សាធារណជនប្រើប្រាស់ដោយមិនគិតកម្រៃ។

សូមថ្លែងអំណរគុណដល់  
**អង្គការវិហ្ស កូស៊ី-កៃ វិទ្យាស្ថានបើកទូលាយ**  
**គរុណាខ្មែរ និង មូលនិធិខ្មែរសម្រាប់ការសិក្សា**  
 ដែលបានគាំទ្រគម្រោងការស្នាដៃនេះ សម្រាប់ទុកក្នុងបណ្ណាល័យអេឡិចត្រូនិច។

Buddhist Institute of Ministry of Cult and Religion and eLibrary of Cambodia have made a cooperative effort to digitalize books and manuscripts in order to preserve our Cambodian literary heritage. This will promote and provide easy, instant access, free of charge to the public and future generations to come.

A sincere thank you to our generous supporters: Risho Kosei-Kai, Open Institute, Karuna Cambodia and Cambodian Education Excellence Foundation, who made this endeavor possible.

[www.budinst.gov.kh](http://www.budinst.gov.kh)    [www.elibraryofcambodia.org](http://www.elibraryofcambodia.org)



# បញ្ជាអភិណ្ណាប្បច្ចុវេត្តនា:

សម្តេចព្រះរាជអយ្យកោវរបក្សរណវិទូ

សុំ ជាន់ស

អធិបតីពុទ្ធសាសនសប្បុរសភាព ទ្រង់រៀបរៀង  
គណៈរដ្ឋមន្ត្រី និង សម្តេចសង្ឃនាយកទាំងពីរគណៈ

បានអនុញ្ញាតហើយ  
បោះពុម្ពលើកទី ៦



Handwritten blue ink signature or date, possibly '19/10/19'.

ភ្នំពេញ

ការផ្សាយរបស់ពុទ្ធសាសនសប្បុរសភាព

ព.ស. ២៥១២

# PAÑCA ABHINĦAPPACCĦVEKKĦANA

PAR

S.A.R. SAMDECH PĦEAH REACH AYYAKO  
VARĦKĦRĦRĦNĦRĦDDĦI

SUTHĦĦROT

PRESIDENT DE L'INSTITUT BOUDDĦIQUE

Cette publication a reęu l'approbation  
du Conseil des Ministres  
et des deux chefs de secte

Sixiēme Edition



PHNOM-PENH  
EDITIONS DE L'INSTITUT BOUDDHIQUE  
1969

អារម្ភកថា

ព្រះពុទ្ធវចនៈ នៃសម្តេចព្រះពុទ្ធសាសនាជាម្ចាស់ ដែល  
មានចារឹកទុកក្នុងគម្ពីរទាំងឡាយជាអនេកប្បការ តែពុទ្ធ-  
សាសនិកជនដែលកាន់ព្រះពុទ្ធសាសនា ខ្លះក៏យល់ជ្រៅ  
បង្អស់ត្រឹមត្រូវតាមព្រះពុទ្ធដីកា ខ្លះក៏មិនយល់មុតសេចក្តី  
បានជារៀបរៀងរឿងនេះ ជាសន្លេបបែបខ្លី ដើម្បីឲ្យងាយ  
យល់ ។

វិចិត្រករណារិទ្ធិ

បញ្ចក្កិណ្ណាប្បច្ចវេក្ខណាធិតិ

គ្រានេះ នឹងសម្រែងក្នុងបញ្ចក្កិណ្ណាប្បច្ចវេក្ខណៈ តាម  
ដែលសម្តេចព្រះអង្គរសៈជាម្ចាស់ ទ្រង់មានព្រះតុទ្ធតម្រាស់  
ប្រដៅតុទ្ធបរិសទ្យ ឲ្យហាត់ពិចារណាធម៌ ៥ ប្រការ គឺ  
ជក ១ ព្យាធិ ១ មរណៈ ១ សេចក្តីព្រាត់ប្រាស ១  
កម្ម ១ ព្រោះធម៌ទាំង ៥ នេះ រមែងមានដល់ខ្លួនពិត ៗ  
ត្រូវតែគិតឲ្យចេះពិចារណា ។

ប្រការទី ១ មានព្រះបាលីថា ជកធម្មាម្មិ ជំរំ  
អនិទិតោ ប្រែថា យើងមានជកជាធម្មតា មិនកន្លង  
សេចក្តីជកទៅបាន ។

អធិប្បាយ “ជក” សព្វនេះ បានសេចក្តីថា  
“ប្រែក្លាយ” បើសរករោកទាំងទេវយងណា តើតម្កល់ហើយ

សឹងតែមានជកជាធម្មតា មិនចំពោះថា ដល់អាយុច្រើនទើប  
 ជកនោះឡើយ សូម្បីនៅក្នុងផ្ទៃនៃមាតា តែផ្ទុះជាតិហើយ  
 ក៏សឹងមានជកជាជកបពិតប្រាកដ ដ្បិតមានអទសម្បែងថា  
 “មនុស្សដែលមកចាប់បដិសន្ធិក្នុងផ្ទៃមាតា កាលដំបូង ជា  
 កលលៈ មានសណ្ឋានដូចប្រេង ដែលប្រោះជាប់នៅ  
 ចុងរោមចាមរី ល្អិតណាស់ តូចណាស់, កាលបិតនៅជា  
 កលលៈបាន ៧ ថ្ងៃ ក៏ដកប្រែក្លាយជា អម្ពុទៈ មាន  
 សណ្ឋានក្រហមដូចទឹកលាងសាច់, កាលបិតនៅជាអម្ពុទៈ  
 បាន ៧ ថ្ងៃ ក៏ដកប្រែក្លាយជា បេសិ មានសណ្ឋានដូចនំកូរ  
 កាលបិតនៅជាបេសិបាន ៧ ថ្ងៃ ក៏ដកប្រែក្លាយជា យនៈ  
 មានសណ្ឋានជាដុំសាច់, កាលបិតនៅជាយនៈបាន ៧ ថ្ងៃ  
 ក៏ដកប្រែក្លាយជា បញ្ចូ សាខា មានសណ្ឋានចេញពក ៥

គឺក្បាល ១ ដៃ ២ ជើង ២, តម្កល់នោះមក ក៏រមែងមានជក  
ជាលំដាប់ លុះដល់ប្រសូត រហូតដល់អស់អាយុស្លឹករ” ។

ឯជកមាន ២ ហៅថា បដិច្ចនដក ១ អប្បដិច្ចនដក ១  
ឯបដិច្ចនដក គឺជកនៅបិទបាំង ផងដែលមិនដឹងធម៌ល្អិត  
ក៏មិនស្គាល់ថា ជក, ឯអប្បដិច្ចនដក គឺជកពុំបាទបាំង  
បិទ ព្រោះធ្វើឲ្យសក់ស្រូវ ភ្នែកកង្កីត សាច់ជ្រីវជ្រួញ  
ត្រចៀកហ្មឹង ធ្មេញបាក់ មានអវយវៈទុព្វលភាពជ្រុលជ្រៅ  
ទោរទន់ទុរន់ទុកគ្រប់ឥរិយាបថ មហាជនក៏ស្គាល់ប្រាកដថា  
ជក, គួរតែសាធុជនចេះពិចារណា កុំស្រវឹងនឹងរូបកងកាយ  
ដែលសម្រាប់ឲ្យជកញាំញី ។

ប្រការទី ២ សម្តេចព្រះមហាមុនីមោលីលោក ទ្រង់  
ត្រាស់ឲ្យចេះពិចារណានូវព្យាង្គ ដូចមានព្រះប៉ាលីថា



ព្យាធិនឃ្លោម្មី ព្យាធិ អនតីតោ ប្រែថា យើង  
មានព្យាធិជាធម្មតា មិនកន្លងព្យាធិទៅបាន ។

អធិប្បាយថា ព្យាធិនេះ វេទន៍មានគ្រប់ប្រាណ  
ពុំដែលខានរូបបុរសស្រ្តីឯណា មិនចំពោះថា ចេញចាក  
មាតុទរ ទើបមានព្យាធិនោះឡើយ តែមានជាតិហើយ សូម្បី  
នៅក្នុងផ្នែកនៃមាតា ក៏សឹងមានព្យាធិមកពាល់ប៉ះ ដូចមាន  
ទារកខ្លះដែលនៅក្នុងផ្នែកនៃមាតា កើតរោគធ្ងន់អំពីបិតា មាន  
វណ្ណៈខ្លះផង ។ តាមអវយវៈ ទារកដែលមានពាការៈដូច្នោះ  
វេទន៍រលូត មិនបិតនៅគ្រប់ខែ, បើថានៅក្នុងគភ៌គ្មានឈឺ  
តែកើតមក ក៏គង់មានជម្ងឺម្តងយ៉ាងធ្ងន់ជាមិនខាន, ព្យាធិនេះ  
មានច្រើនយ៉ាង ច្រើនសណ្ឋាន ជាអនេកប្បការ បើមាន  
មកដល់រូបកាយកាលឯណា ឲ្យចាប់តែធានឈឺផ្សារទល់ទុក

វេទនារកសុខគ្មាន, គួរតែជនមានវិចារណញ្ញាណ ច្រាន  
ចិត្តនឹងរូប ដែលមានរោគាព្យាធិមកចៀតចៀន កុំស្រវឹង  
វង្វេងនឹងរូបបុរស ឬ រូបស្ត្រី ។

ប្រការទី ៣ សម្តេចព្រះបរមជិនស្រីជាម្ចាស់ ទ្រង់  
ត្រាស់ឲ្យពុទ្ធបរិស័ទ ហាត់ពិចារណានូវសេចក្តីមរណៈ  
ដូចមានវារៈព្រះបាលីថា មរណានម្មោម្មិ មរណាំ  
អនតីតេតា ប្រែថា យើងមានសេចក្តីមរណៈជាធម្មតា  
មិនកន្លងសេចក្តីមរណៈទៅបាន ។

អធិប្បាយថា មរណៈនេះ វែម័ងមានមកកាត់ជីវិត  
ត្រូវនិយសត្តុគ្រប់ប្រាណជាធម្មតា មិនចំពោះថា ចេញចាក  
មាតុទេវមកកាលណា ទើបបានដល់នូវមរណៈនោះឡើយ,  
បើថាជាតិមានហើយ សូម្បីនៅក្នុងផ្ទៃនៃមាតា ក៏សឹងមាន

មរណៈដែរ ឆ្លៀតទារកខ្លះគ្រប់ខែ តែប្រសូតមិនរួច ព្រោះ  
 មរណៈក្នុងផ្ទៃ ធ្វើឲ្យមានការនូវភ័យឈឺផ្ទៃស្ទើរក្លាយប្រាណ  
 ចូនណា ឆ្មប់រតទាញយកមិនបាន តោងតែទៅរកពេទ្យ  
 ដែលចំណាន ឲ្យទៅជួយជាប្រញាប់ ពេទ្យក៏យកគ្រឿង  
 ប្រដាប់មានដង្កាប់ធំតូច និងដង្កៀបមកលូកថ្លៀបកាត់ក្បាល  
 ជាមុនក៏មាន ដៃ ឬ ជើងជាមុនក៏មាន តាមទំនងដែល  
 ស្រួលធ្វើយ៉ាងណា មានឈាមជាបដិកូល មិនគប្បីជាទី  
 ទស្សនាការ, ឯមាតាត្រូវដាក់ថ្នាំសន្ធឹក កាលបើពេទ្យកាត់  
 យកសាកអសុកទារកនោះបានមកគ្រប់សព្វ មាតាត្រូវទ្រប់  
 ជាមានជីវិតរស់នៅតទៅសិនក៏មាន មានខ្លះពុំបានប៉ុន្មានថ្ងៃ  
 ស្រាប់តែក្លាយតាមបុត្រទៅក៏មាន, មរណៈ រមែងមាន  
 ចំផ្លាញជីវិតសត្វលោកគ្រប់វ័យ មិនថា ចប់មរណ៍ មជ្ឈិមវ័យ

ច្នៃមួយ មនយល់មុខថា ក្សត្រ មន្ត្រី គហបតី អ្នកមាន  
 អ្នកក្រឡើយ តែមានជាតិហើយ ទៀងតែស្លាប់ទៅវិញជា  
 ធម្មតា, មរណៈនេះ រួមមាន ២ ហៅថា កាល  
 មរណៈ១ អកាលមរណៈ១ ។ កាលមរណៈ  
 គឺស្លាប់ឯងតាមកាល, ឯអកាលមរណៈ គឺស្លាប់  
 ដោយគេសម្លាប់ ឬ ស្លាប់ដោយហេតុអ្វីផ្សេង ។ មាន  
 ពួកតំលើដើមឈើ លង់ទឹក ជាដើម, ទើបមានបទលោក  
 ប្រដៅឲ្យនឹកដល់សេចក្តីមរណៈ គ្រប់ដង្ហើមដកចេញចូល  
 ថា “យើងគង់តែដល់នូវមរណៈ, ត្រូវតែខំឧស្សាហ៍សាង  
 កុសល ទាន់កាលដ៏វិចិត្រនៅ, ខ្លួនក៏នៅរឹងប៉ឹង កុំស្រវឹង  
 វង្វេងដោយមោហៈថា សក្ការៈនៅបិតថេរមាំមួន” ។

ប្រការទី ៤ មានក្បួនព្រះពុទ្ធតម្រាស់ទ្រង់ត្រាស់ជា  
 ព្រះបាលីថា សព្វេហិ មេ មិយេហិ មនាបេហិ  
 នាណាការោ វិនាការោ ប្រថា សេចក្តីព្រាត់ប្រាស  
 និរាសចាកវត្ថុទាំងពួង ដែលជាទីស្រឡាញ់ ពេញចិត្ត គង់  
 តែនឹងមានដល់យើង ។

អធិប្បាយថា វត្ថុទាំងពួង ដែលយើងស្រឡាញ់ពេញ  
 ចិត្តនោះ មានច្រើនប្រការ គឺមាតា បិតា បុត្រ ភរិយា ញា-  
 តិកា សាលាហិត និងវត្តឥតវិញ្ញាណដែលយើងគាប់ចិត្ត  
 គឺមាស ប្រាក់ រតនាគណៈ គេហៈ ស្រែចំការ ច្បារដំណាំ,  
 វត្ថុទាំងអម្បាលនេះ ត្រូវតែនឹកឱ្យចាំថា គង់តែព្រាត់ប្រាស  
 និរាសទៅវិញ, ក៏សេចក្តីដែលនិរាសនោះមិញ គង់តែនឹង  
 មានដល់យើង បើថា វត្ថុនោះនៅមិនទាន់ប្រាសពីយើង

ក៏គង់តែយើងស្តាប់ព្រាត់ចោលវត្តនោះមិនខាន មិនដែល  
 បានព្រាត់ប្រាសព្រមព្រៀងគ្នា ក្នុងវេលាមួយនោះឡើយ,  
 បើវិញ្ញាណ មានមនសិការៈប្រាកដក្នុងចិត្តហើយ ទោះបី  
 វត្តឯណា និកសប្បាសព្រាត់ ក៏ពុំបានពេបមាត់ទ្រហាយ  
 ននៀលប្រមៀលប្រាណ ដែលសម្តេចព្រះដ៏ទ្រង់ញាណ  
 ទ្រង់ទុកថាជាអតមន្តល ដ្បិតវិញ្ញាណបានយល់ថា សេចក្តី  
 ដូច្នោះនេះ គង់តែមានដល់យើង សុទ្ធសឹងតែជាសាមញ្ញ-  
 លក្ខណៈ<sup>(១)</sup> គួរកំណត់កត់ចំណាំ ។

ប្រការទី ៥ សម្តេចព្រះសយមញ្ញាណ ទ្រង់មានព្រះ  
 ពុទ្ធតម្រាស់ ដូចមានព្រះបាលីថា កិម្មស្សកោម្មី  
 កិម្មនាយោនា កិម្មយោនី កិម្មពុទ្ធ កិម្មប្ប-

---

១ អនិច្ចលក្ខណៈ ទុក្ខលក្ខណៈ អនត្តលក្ខណៈ ។

ដ៏សរសេរ យំ កម្ម ករិស្សមិ កល្យាណំ  
 វា ចាបកំ វា តស្ស នាយោនោ ករិស្សមិ  
 ប្រែថា យើងមានកម្មជាបស្ចុន ជាអ្នកទទួលយកនូវ  
 ផលកម្ម មានកម្មជាកំណើត មានកម្មជាដៅពង្ស  
 សាច់សន្តាន មានកម្មជាគ្រឿងរត្នក, បើយើងធ្វើនូវ  
 អំពើឯណា ជាបុណ្យ ឬ ជាបាប, យើងជាអ្នកទទួលយក  
 នូវផលនៃអំពើនោះ ។

អធិប្បាយថា “កម្ម” ស្តីនេះ បានសេចក្តីថា ធ្វើ,  
 ការដែលធ្វើមាន ២ បើធ្វើល្អហៅថា កុសលកម្ម បើធ្វើ  
 អាក្រក់ហៅថា អកុសលកម្ម ដ្បិតកម្មគឺធ្វើនេះ ជា  
 កំណើត តែកើតមក ក៏សឹងមានផលកម្មជាប់មកផងពុំមាន  
 ឃ្នាតជាពូជពង្សវង្សគណាញាតិ ជាមរតក, បើថា អំពើអតីត

ខ្លួនប្រព្រឹត្តល ឬ អាគ្រក់ ដែលកើតមកនេះ ក៏សឹងតែទទួល  
 នូវមរតកនោះតុំមានខាន បើថា កងបច្ចុប្បនជាតិនេះបានធ្វើ  
 អំពើអ្វី ជាបុណ្យ ឬ បាប ទាំងប៉ុន្មាន កាលស្លាប់អំពីជាតិ  
 នេះទៅអនាគតជាតិ ក៏មិនឃ្លាតអំពីផលកម្មដែលខ្លួនធ្វើ ។

តែមានបុគ្គលខ្លះយល់ជ្រុល បើខ្លួនប្រព្រឹត្តធ្វើនូវអំពើ  
 អ្វីមិនគប្បី ហើយមានគេស្តីបន្ទោស ក៏ធ្វើយតបមកវិញ  
 ឥតបង្អង់ថា “ចិត្តខ្ញុំក៏មិនចង់ដែរ តែកម្មមកនាំខ្ញុំទេ” ពាក្យ  
 នេះ បើស្តាប់ទៅឃើញហាក់ដូចជាកម្មនេះ មានខ្លួនគេពូ-  
 កែមួយដែរ សូម្បីចិត្តមិនចង់ តែកម្មគេនាំតម្រង់ ឬ បង្វែរ  
 ទៅផ្លូវណា ចិត្តក៏សឹងតែបែបប្រទៅផ្លូវនោះ, បើប្រសិន  
 ណា កម្មនោះ ដូច្នោះពិត សម្តេចព្រះវិជិតមារសាស្តាចារ្យ  
 ពុំទ្រង់ប្រដៅឲ្យពុទ្ធបរិសទ្យហាក់ធ្វើ សីល សមាធិ បញ្ញា



ឡើយ, បើទុកជាធ្វើទៅហើយ ក៏គ្មានប្រយោជន៍អ្វីដែរ វា  
ស្រេចតែកម្មគេបង្វែរប្រទៅផ្លូវណា ។

មួយវិញទៀត បើថា កម្មនោះ ក្រៅចិត្តរបស់អាត្មា,  
បុរសដែលចង់បានស្រ្តីជាភរិយា មិនបាច់ទៅរកអ្នកផ្លូវទៅ  
មហាទៅដណ្តឹងរៀបការអាពាហ៍ពិពាហ៍ នាំឲ្យខាតមាស  
ប្រាក់វដ៏ពករណ៍ឡើយ ត្រូវនៅឲ្យតែស្ងៀមយ៉ាងព្រងើយ  
ទុកឲ្យកម្មគេចាត់ការ ក៏គង់តែកម្មគេចាប់ផ្សំគ្នាត្រឹមស្រេច  
មិនបាច់ព្រួយ ។

សេចក្តីដែលពិត កម្មនេះ មិនមែនមានឋានមួយនៅឯ  
ណានោះឡើយ គឺចិត្តនេះហើយដែលនាំឲ្យកើតកម្ម ក៏ឯកម្ម  
ដែលជាកុសល ឬអកុសល សឹងមានឲ្យអំណោយផលច្រើន  
ប្រការ តែក្នុងទីនេះនឹងចង្អុលផលជាសន្តិភាពថា សេចក្តីថា

បុគ្គលឯណាមានកម្មគឺធ្វើ ទោះបីធ្វើកុសលក្តី អកុសលក្តី  
 ក៏បច្ចុប្បន្ន ហើយមានឲ្យអំណោយ(១) ផលក៏បច្ចុប្បន្ន,  
 ផលផ្សេងនេះ ជាផលនិងផលផ្សេងនឹងយកម្ម, បើឲ្យ  
 អំណោយផល បច្ចុប្បន្នជាតិនេះ ហៅថា ឧបបដ្ឋវេទន-  
 នឹងយកម្ម, បើថាធ្វើក៏បច្ចុប្បន្នជាតិនេះ តែដល់ទៅជាតិ  
 ទី ៣ ឬ ក្រើនជាតិទើបឲ្យអំណោយផល ហៅថា អប-  
 រាបវេទននឹងយកម្ម, វិកម្មដែលអំណោយផលមិនដូច  
 គ្នាយ៉ាងនេះ មានចទេសម្តែងថា “ព្រោះអ្នកដែលប្រព្រឹត្ត  
 កម្មនោះ មានចេតនាមិនស្មើគ្នា មានក្លា មានអន់ ។

ន័យ ១ វិញ្ញាទៀត ផលកុសលកម្ម និងអកុសលកម្ម  
 មានភាវ័យខ្ពស់ក៏បច្ចុប្បន្នក៏មាន កិរៈ ដូចមានរឿងនិទាន

---

១ អំណោយល្អបានមាសប្រាក់ អំណោយអាក្រក់បានទុក្ខទោស ។

អង្គលិមាលៈ ដែលធ្វើមនុស្សយាត អំណោយផលត្រូវព្រះ  
 បរមេស្វរ្តចាប់ពីយាតប្រហារដើរិត តែអំណាចកម្មដែល  
 បានបញ្ចេញជាបញ្ចេញដិតហើយ បានទាំងសម្រេចជាព្រះអរិយៈ  
 ផលកម្មលទ្ធផលទៅកាន់ផលអាក្រក់បានរួចខ្លួនទទេ ដូច្នោះក៏មាន  
 ក៏ឯផលកម្មអាក្រក់ទៅកាន់ផលល្អនោះ ដូចមានរឿងនិទាន  
 ព្រះបាទអជាតសត្តរាជព្រះចៅក្រុងមគធៈ បើតាមផលកម្ម  
 អំពីអតីតមក នឹងឲ្យសម្រេចអរិយមគ្គក៏បច្ចុប្បន្ន ដែលទ្រង់  
 នៅក្នុងរាជសម្បត្តិ តែផលកម្មអាក្រក់ទៅកាន់ឧបនិស្ស័យ  
 ព្រោះទ្រង់ធ្វើបិតុយាត ឲ្យព្រះបិតាក្ស័យព្រះជន្ម បានជា  
 មានវារៈ ព្រះបាលីឲ្យពិចារណាថា យើងជាអ្នកទទួលនូវ  
 ផលនៃអំពើនោះ គឺថា បើមិនបានទទួលអំណោយផល  
 ខាងល្អ ក៏គង់បានទទួលអំណោយផលខាងអាក្រក់ ឲ្យ

ប្រែហាក់ជាខានទេសោះនោះ តុំមានឡើយ រៀរមួយតែ  
 ព្រះអរហន្ត ដែលលោកចូលកាន់អនុបាទិសេសនិព្វានទៅ  
 ហើយ ទើបតុំមានផលកម្មប្រចាំការ ហៅថា អរហោ-  
 សិកម្ម ។

ហេតុនេះ គួរតែពួកពុទ្ធបរិស័ទបដិបត្តិឲ្យចាំព្រះបណ្ឌិត  
 ចូរហាត់ចិត្តឲ្យផុតចាកកិលេស គឺ ភគៈ ទោសៈ មោហៈ  
 ឧស្សាហ៍លះអកុសលឲ្យផលព្រះនិព្វាន ឲ្យជាអរហោសិ-  
 កម្មដែលគ្មានផលកម្មអ្វីមកកាត់មុខ, ព្រះបរមពុទ្ធាធិប្បាយ  
 ដែលទ្រង់សម្តែងទុក មុខគួរឲ្យចេះពិចារណា មិនគួរមាន  
 ឧបាទានឲ្យជាប់ភព បើជាប់ភព គង់តែមានជាតិ ជរា  
 ព្យាធិ មរណៈ សេចក្តីព្រាត់ប្រាស ពីព្រោះហេតុ គឺខ្លួន  
 ធ្វើ ជឿតបថជន ចិត្តមិនទៀង រមែងធ្វើល្មះ អាក្រក់ខ្លះ

ដូនណាផ្លាស់ពីមនុស្សទៅទៅលោក ចូនណា ដោយកតិកាសុ-  
 គតិទៅនិរយាបាយ ដោយផលនៃកម្ម ដ្បិតចិត្តតាំកង  
 អាសវៈ(១) ម្ល៉ោះហើយចិត្តវាទាញញាក់ ម្តងទៅខាងណោះ  
 រងទៅខាងណោះ, ក៏ដំចិត្តមនុស្សនោះរសើបណាស់ ក៏  
 កិរិយាដែលរសើបរហ័សមាន ២ គឺរសើបដោយគេចាក់ ១  
 រសើបឯង ១, រសើបដោយគេចាក់ ៧១ ទាំងពួងក៏សឹងតែ  
 ប្រាបគ្រប់នាក់, ឯរសើបឯង គឺចិត្តបណ្តោយឲ្យសរសៃ  
 ញាក់ ព្រោះសោយអាម្មណ៍ ដ្បិតមានបុគ្គលខ្លះត្រូវ  
 ភ្លេងត្រូវត្រង្គីលេងរង គ្រាប់តែលើកដៃក៏ហើយច្រៀង  
 ផងក៏មាន ខ្លះទៅមើលល្ខោន មានតួនាងឈ្មោះអ្នកនោះត្រូវ  
 គេវាយដំប្រំណាក់ អ្នកមើលក៏គ្រាប់តែយំស្រកទឹកភ្នែកហូរ

---

១ កាមាសវៈ ភវាសវៈ ទិដ្ឋាសវៈ អវិជ្ជាសវៈ ។

សស្រាក់ដាក់មុខកក កងខណៈនោះ ត្រូវបទគេចេញ  
 តុកលេងកំប្លែងឲ្យសើច អ្នកដែលយំឆើបមើល ក៏អស់  
 សំណើចទាំងទឹកភ្នែកក៏មាន, មានបុគ្គលខ្លះស្លាប់គេមើល  
 សាស្ត្រា ត្រូវរឿងនិទានទៅអ្វីនោះ ជាមនុស្សចិត្តពាក្រក  
 ធ្វើបាបគេឥតមានមេត្តា, អ្នកស្តាប់ស្រាប់តែខឹង ហាមាត់  
 ជេរក៏មាន, ចិត្តដែលរសើបសឹងមានដោយប្រការដូច្នោះ ។

ហេតុនេះ គួរតែចេះធ្វើចិត្តឲ្យជាសមាធិ ដោយសមថ-  
 ការវនា និងវិបស្សនាការវនា តាមដែលសម្តេចព្រះបរមភគវ  
 ទ្រង់ទេរមាន, ក៏កិរិយាដែលរសើបក្តី ឬឲ្យកាយនិងវាចាប្រ-  
 ព្រឹត្តកម្មជាកុសល ជាអកុសល សុចរិត ទុច្ចរិត បុណ្យ បាប  
 ក្តី ក៏មកតែអំពីចិត្តរបស់ខ្លួននាំទាញញាក់ បានជាសម្តេច  
 ព្រះដ៏ទ្រង់លក្ខណ៍ ទ្រង់ទេរមានដូចមានវារៈព្រះបាលីថា

ស ចិត្តបរិយោ ទប ណ : ប្រែថា “ឲ្យជម្រះចិត្តខ្លួនឲ្យបរិ-  
 សុទ្ធ” បានសេចក្តីថា បើនរណាគិតដណែន បានជម្រះចិត្ត  
 ខ្លួនឲ្យបរិសុទ្ធផុតល្ងង់ គឺ មិនលោភ មិនខឹង មិនវង្វែង, ចិត្ត  
 នោះ ក៏ស្អាតលើសពីអ្នកទាញទាក់ញាក់បានឡើយ ។

ធម្មិប្បាយថា មនុស្សយើងនេះ ដែលកើតមកហើយ  
 លុះតែរៀនហាត់ជម្រះចិត្ត កម្ចាត់បូរសេចក្តីល្ងង់ ទើបមាន  
 បញ្ញា មិនមែនដូចព្រឹក្សារកជាតិទេនោះឡើយ, ក៏ធម្មការក-  
 ជាតិទាំងឡាយ បើដល់ដូចហើយ ក៏សឹងតែផ្តាច់ផ្តាច់ផ្តាច់,  
 ផ្តាច់ណាដែលមានសេចក្តីចត់ចត់ឯង ផ្តាច់ផ្តាច់ឯង ផ្តាច់ផ្តាច់  
 ឯង មិនបាច់ដាក់ស្ករ ក៏ធម្មជាតិមនុស្សនេះ បើនឹងមានក្លិន  
 ក្រអូបល្អ ក៏ព្រោះតែលាបទឹកអប់ បើនឹងមានចំណេះគ្រប់  
 សព្វ ក៏ព្រោះតែបានហាត់រៀន បើនឹងបានដល់ព្រះនិព្វាន

ក៏ព្រោះតែព្យាយាមហាត់ចិត្តប្រព្រឹត្តត្រូវផ្លូវ<sup>(១)</sup> មិនមែននៅ  
តែស្ងៀម ស្រាប់តែចេះដឹងបានដល់ព្រះនិព្វានឯងនោះទេ,  
ពួកបឋជនទាំងឡាយ ទាំងយើងទាំងគេ ដែលនឹងឲ្យរួច  
ចាកទុក្ខអំពីប្រាណ លុះតែបានព្យាយាមក្នុងក្រែតសិក្ខា គឺ  
សីលសិក្ខា ចិត្តសិក្ខា បញ្ញាសិក្ខា លុះត្រាសម្រេចអរិយ-  
មគ្គ មានស្រោតាបត្តិមគ្គជាដើម ដរាបដល់អរហត្តផល  
ទើបបានដល់ព្រះនិព្វានផុតចាកទុក្ខ បុគ្គលដែលឆ្ពោះមុខ  
យកទីអរិយមគ្គ សុទ្ធតែមានវិរិយៈក្រែតពេកណាស់ លុះតែ  
សម្រេចព្រះអរហត្តជាព្រះអរហន្ត ទើបលះអស់បាបបុណ្យ  
ទាំងពួងមិនសល់ ។

តែមានខ្លះមកនឹកច្បងថា ព្រះអរហន្តត្រូវលះតែខាង

---

១ ផ្លូវ ៧ គឺអង្គនៃមគ្គ ។



បាប ចុះហេតុអ្វីក៏មកលះខាងបុណ្យដែរ ? សេចក្តីនេះគួរតែ  
 កុំឲ្យធ្ងល់ ប្រៀបបីដូចបុគ្គលបរិភោគអាហារ បើបរិភោគ  
 ឆ្អែតហើយកាលណា គេរមែងលែងលះឲ្យទៅក្មេងក្មាងវា  
 បរិភោគ គេមិនដែលឆ្អែតហើយនៅតែប្រៀមបាយទុលថ្កាស់  
 ត្រឡោក ដូចជាសត្វពានរវាងបរិភោគនោះឡើយ, ព្រះអរិយ-  
 បុគ្គល ដែលលោកបានសម្រេចព្រះអរហត្តភាគក៏លែសអស់  
 ហើយ លោកឥតមានឃ្នានប្រាថ្នាបុណ្យអ្វីឡើយ ព្រះ  
 ហឫទ័យលោកស្ងាត់ថ្នាំជាឆ្លៀងចេកា (១) មានតែមហា-  
 ភិរិយាប្រព្រឹត្តតាមធម្មវិន័យពុទ្ធបុព្វតិ ។

ហេតុនេះ គួរពាកពុទ្ធបរិស័ទ ហាត់ធ្វើចិត្តឲ្យស្ងាត់ថ្នាំ  
 កុំប្រកបដោយលោកចេតនា ទោះបីធ្វើការកុសលផ្សេងណាក៏

---

១ ព្រះធម្មបិដកសុត្តន្តបិដក ទាក់ទង ៦ ។

កុំឲ្យជាខ្ញុំនៃតណ្ហា គឺប្រាថ្នាឥស្សរិយយសនិងភោគសម្បត្តិ  
 កងកត, តណ្ហានេះ វាយាតទប់មិនឲ្យដល់ទីវិមត្តិច្រកទឹក  
 កងកាយ, លុះតែលះតណ្ហា ទើបឈ្នះទុកទាំងឡាយគ្រប់  
 ប្រការ ដូចមានព្រះបាលីសម្តែងថា តណ្ហា ត្រូវយោ  
 សព្វទុក្ខំ ជិនាតិ ប្រែថា ធ្វើឲ្យអស់តណ្ហា ទើបឈ្នះ  
 ទុកទាំងពួង ។

អធិប្បាយថា ទុកទាំងពួងដែលគ្មាន ក៏មកអំពីអស់  
 នូវតណ្ហា ឯតណ្ហាដែលអស់ មកអំពីបញ្ហាប្រហារ, ដែល  
 ធ្វើឲ្យកើតបញ្ហា មកអំពីការវិនាសមាធិ, ដែលធ្វើឲ្យកើត  
 សមាធិមកអំពីជាប់សីលជាដើម សីលនេះ ជាមេដ្ឋីមដ្ឋីមផ្លូវ  
 ក្បាលស្ពាន ដូចមានព្រះបាលីសម្តែងថា សីលំ សេតុ  
 មហោសត្តោ ប្រែថា “សីលជាស្ពានមានស័ក្ខដ៏ធំ”

គឺថាសីលនេះ ជាស្ថានសម្រាប់បុគ្គលអ្នកមានបំណងដើរ  
 ធ្វើទៅកាន់ព្រះនិព្វាន ដែលមានស័ក្តិដ៏ធំ ព្រោះសីលនេះ  
 ជាមេដើមហេតុ ឲ្យកើតសមាធិបញ្ញា, លះកណ្តាបាន  
 សម្រេចមគ្គផលដល់ព្រះនិព្វានបាន ។

តែបើពោលដោយអត្តនោមត្យាធិប្បាយ ឃើញថា  
 បុគ្គល ដែលមានខន្ធសន្តានគម្រើលទ្ធិល ធ្វើបានតែត្រឹម  
 សីល ឥតព្យាយាមធ្វើឲ្យកើតសមាធិ បញ្ញា, បើដូច្នោះនេះ  
 កុំសង្ឃឹមថា នឹងលះនូវកណ្តាបាន, ដោយហោចទៅ តែ  
 ធ្លាំងនឹងចង្រ្កានកំលះមិនដាច់ ។

ក៏ឯសីលឧបោសថ បើក្សាឲ្យសម្រេចផលប្រយោជន៍  
 នោះ ឃើញមានបទសម្តែងថា លុះតែប្រកបដោយវិរិយៈ  
 ២ ប្រការ ។

ប្រការទី ១ មានព្រះបាលីថា កាលេន ធម្ម-  
ស្សវនំ បានសេចក្តីថា កងរវង់កាល(១) នោះត្រូវសវនា  
ការព្រះសទ្ធម្មទេសនា ដើម្បីឲ្យមានសព្វជ្រះថ្លាក្នុងព្រះបវរ  
ពុទ្ធសាសនា សាល្ហ៍ផ្លូវសម្មាបដិបត្តិពេញទី ។

ប្រការទី ២ កាលេន ធម្មសាក្ខី គឺថា  
កងរវង់កាលនោះ ត្រូវធម្មសាក្ខី ដើម្បីកម្ចាត់បង្គំនូវ  
វិចិត្តិយា យល់ផ្លូវចក្ខុសព្វសេចក្តី ។

ប្រការទី ៣ កាលេន សមថោ គឺថា កងរវង់  
កាលនោះ ត្រូវធ្វើសមថភាវនា ដើម្បីកម្ចាត់បង្គំនូវវិវរណៈ  
ឲ្យដល់ថ្នាក់សមាធិយ៉ាងមាំមួន ។

ប្រការទី ៤ កាលេន វិបស្សនា គឺថា កងរវង់

---

១ កាលដែលបានរក្សាទុកចោល បើព្រះកាលក៏ត្រូវតែធ្វើវិវរណៈ ។

កាលនោះ ត្រូវចម្រើនវិបស្សនាការវនា ដើម្បីឲ្យកើតបញ្ញា  
ប្រហារនូវកិលេសតណ្ហាឲ្យដាច់ នឹងសម្រេចមគ្គផល ផល  
ព្រះនិព្វាន ។

ហេតុនេះ បានជាឃើញថា បើបានរក្សាឧបោសថ-  
សីល ហើយថែមមានវិរិយៈទាំង ៤ ប្រការ ទើបចាត់ថា  
សីលនេះ ពេញជាស្ថានបាន បើថា គ្រាន់តែតែងខ្លួន  
កុម្មវាន ហើយនៅឈរយកខ្យល់ពាក្យស តែត្រឹមក្បាល  
ស្ថាន តែមិនឈានដើរឆ្លងទៅទៀត មុខជាមិនហួតទៅ  
ដល់ភូមិលោកុត្តរៈឡើយ សូម្បីបានបញ្ចេញជាបញ្ចេញហើយ  
តែមិនហាត់ធ្វើចិត្តឲ្យកើតសមាធិបញ្ញា ក៏លល្បឺត្នានឹងអ្នក  
ដែលឈរលេងនៅក្បាលស្ថាននោះដែរ ។

ឯយើងជាបុគ្គល ធ្លូវដោយកិលេស គួរតែខំវិរិយៈ

តាមបទដែលលោកប្រដៅ កុំឲ្យបូកម៉ៅផ្នែកផ្នែកទៅលើ  
 ឧបនិស្ស័យនោះឡើយ, សូម្បីសម្តេចព្រះដ៏មានបុណ្យជា  
 ម្ចាស់ ដែលទ្រង់មានឧបនិស្ស័យយ៉ាងក្រាស់ បានសាង  
 ព្រះបារមីមកច្រើនកប្បហើយ ដល់មកបច្ច័យកវិកជាតិនឹង  
 ត្រាស់បរមាភិសេកសម្តេចឆ្នាណា សុទ្ធសឹងតែមានវិរយៈ  
 ពិព្វាយាមយ៉ាងក្រៃពេកណាស់, ឧបនិស្ស័យនឹងបានដើរ  
 មកអភិសេកថ្វាយឲ្យទ្រង់ត្រាស់នោះក៏ទេ, ឧបនិស្ស័យនេះ  
 ប្រៀបដូចអ្នកដែលគេបរិបូណ៌ទៅដោយស្រូវពូជ ពេញ  
 ដង្រ្កក, ក៏ដូចអ្នកដែលធ្វើស្រែ បានស្រូវផ្លែពេញបន្ទុក ក៏  
 ព្រោះតែអ្នកនោះ ខំព្យាយាមកាប់តាស់រាស់ក្នុង យកស្រូវ  
 ពូជដែលនៅក្នុងដង្រ្កកនោះទៅដាំ ទើបមានផល ដ្បិត  
 ស្រូវពូជឥតដើង ដើរទៅមិនដល់ក្នុងស្រែនោះឡើយ ។

ហេតុនេះ គួរហើយតែពួកពុទ្ធសាសនិកជន មាន  
 វិចារណញ្ញាណ មានគំនិតប្រព្រឹត្តដោយចរិយាវត្ត ឲ្យស្ងាត់  
 ក្នុងបច្ចុប្បន្ន កុំទម្រង់ផ្អែកទៅលើអ្វីៗ នោះឡើយ, ដែល  
 ធ្វើឲ្យទុក្ខភ័យបានស្បើយរហើយបាត់ ក៏ព្រោះតែចេះកម្ចាត់  
 ដោយការដែលបានហាត់រៀនមានចំណេះ, ពាក្យដែលហៅ  
 ថា “ចំណេះ” ជាភាសាខេមរៈ បើហៅជាពាក្យមគធៈថា  
 “ វិជ្ជា ” បើឥតចំណេះហៅថា “ អវិជ្ជា ” ឯយើងរាល់គ្នា  
 ដែលកើតមកនេះ សុទ្ធតែឥតចំណេះគឺអវិជ្ជា, លុះតែបាន  
 ហាត់រៀនទើបមានចំណេះគឺវិជ្ជា, វិជ្ជានេះ បើមានមែន  
 អាចកម្ចាត់អវិជ្ជាបាន ដូចជាមនុស្សកាលនៅល្ងង់មិនទាន់  
 ចេះ បើថា បានហាត់រៀនមានចំណេះ រមែងអាចកម្ចាត់  
 សេចក្តីល្ងង់បាន, ឯវិជ្ជាមានច្រើនសណ្ឋាន ដែលធ្វើឲ្យ

ចម្រើនក៏មាន ឲ្យវិនាសក៏មាន ដូចមានព្រះបាលីសំម្ពុទ្ធដា  
សុវិជ្ជាទោ(១) ករំ ហោតិ ធុវិជ្ជាទោ បរាភវេ  
ប្រជាសេចក្តីថា អ្នកមានវិជ្ជាល្អ រមែងចម្រើន អ្នកមាន  
វិជ្ជាអាក្រក់ រមែងវិនាសទៅខាងមុខ ។

អត្ថាធិប្បាយតាមបទដែលមានទុក លោកសម្ពុទ្ធដា  
យោគាវចរកុលបុត្រឯណា បានហាត់ប្រៀនរឿនវិជ្ជា ញ៉ាំង  
កាយសុចរិត វចីសុចរិត មនោសុចរិត ឲ្យប្រឹកនៅក្នុង

---

១-២- បាលីក្នុងបារាវស្សត្រនេះថា “ សុវិជ្ជាទោ ” ដូចគ្នាទាំងពីរ  
បទ, ពុំមែនថា “ សុវិជ្ជាទោ-ធុវិជ្ជាទោ ” តាមដែលធ្លាប់ប្រឡងមកយូរហើយ  
ដូច្នោះទេ គឺសំដៅសេចក្តីថា “ សេចក្តីចម្រើន គឺជាគតអាចដឹងដោយងាយ,  
សេចក្តីវិនាស ក៏គឺជាគតអាចដឹងដោយងាយដែរ ” ពុំមែនសំដៅសេចក្តីថា  
“ វិជ្ជាល្អ និងវិជ្ជាអាក្រក់ ” ដូចក្នុងទីនេះឡើយ ។ ចូរមើលអង្គិកថា នៃ  
សូត្រនេះ ។ ក្រុមជំនុំព្រះត្រៃបិដក ។



ហេតុនេះ គ្រូតែពួកពុទ្ធមាមកៈ ដែលជាអ្នករាប់អាណិត  
 ការវះព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ ចូររៀនតែវិជ្ជាខាងល្អ កុំរៀនវិជ្ជា  
 ខាងអាក្រក់ ឲ្យហាក់មកប៉ះ, ត្រូវតែរៀនវិជ្ជាតាមព្រះបរម  
 ពុទ្ធតម្រាស់ បើមិនយល់ ត្រូវតែសិក្សាឲ្យច្បាស់ ដ្បិត  
 វិជ្ជាលក្ខណ៍លោក រៀនឲ្យជុំគ្រប់គ្រងមិនចប់ផុត ។

មានរឿងនិទានថា ព្រះសារីបុត្តអគ្គសារីក កាលត្រា  
 ពុទ្ធសម័យ សម្តេចព្រះចមត្រៃ ទ្រង់លើកជាឯកទត្តៈខាង  
 បញ្ញាក្នុងជាន់នោះ, ដូចជាគ្មានភិក្ខុណា ឲ្យចេះលើសជាង  
 ព្រះសារីបុត្តឡើយ, ទាំងម្ល៉ឹងហើយលោកនៅតែមិនកាន់ខ្លួន  
 ចូនកាលទៅធម្មសាក្មានីភិក្ខុនេះ ចូនកាលនឹងភិក្ខុនោះ,  
 គេបច្ចាមកលោកក៏មាន លោកបច្ចាទៅគេវិញក៏មាន ជា  
 ធម្មតា, បើប្រសិនណាជាន់យើងឥឡូវ ប្រហែលជាគ្រូញាវ

នឹងព្រះសារីបុត្រយ៉ាងធំថា លោក ប្រើបូកមិនហ៊ានសមជា  
អគ្គសារីកធំ ឧត្តមដោយបញ្ញា ចេះតែដើរទៅធម្មសាក្ខី  
នឹងគេឲ្យតែវាសាប ។

ហេតុនេះ គួរតែយើងដែលមានចំណេះទំនៀមដ៏ល្អ  
ត្រូវតែយកព្រះសារីបុត្រជាទីដ្ឋានគតិ គឺត្រូវយើង, កុំមាន  
មានះកេងកាងត្រង់ប្រែ ឬសាបនោះឡើយ គួរហើយតែទំ  
សិក្សាខាត់ខ្លួនសន្តានឲ្យបានបរិសុទ្ធ ផ្គត់ផ្គង់កិលេសាសវៈ  
អរិយៈ តណ្ហា ផ្សិតសត្វលោកក្នុងព្រៃក្រព ដែលនឹងដោយ  
តណ្ហា ចោះបីបានទៅកើតជាទេវតាឥន្ទ្រហ្មធីយ៉ាងគេ ក៏  
គង់តែមេករណ៍កម្រតាំងកាយ សោយសុខ សោយទុក្ខ  
ប្រឡូកប្រឡូកប្របល់គ្នា រាប់ដងរាប់ត្រាតុំមានអស់, គួរតែ

សាធុសប្បុរសឲ្យស្គាល់ថា សត្វលោកឯណាដែលប្រកប  
 ដោយខន្ធ គឺរូប វេទនា សញ្ញា សង្ខារ វិញ្ញាណ ក៏ពុំមាន  
 ផុតអំពីអនិច្ចំ ទុក្ខំ អនត្តា គឺមិនទៀង ជាទុក្ខ អង្គីខន្ធ  
 រកត្រង់ណាឲ្យខ្ជាប់ខ្ជួនបិតថេរគ្មាន ដូចមានព្រះបរមពុទ្ធា-  
 វាទ សម្តេចព្រះបរមលោកនាថ ទ្រង់ត្រាស់ថា សព្វ  
 សង្ខារា អនិច្ចា សព្វ ធម្មា អនត្តា ប្រែថា  
 សង្ខារទាំងឡាយទាំងពួងមិនទៀង ធម៌ទាំងឡាយទាំងពួង  
 អង្គីអាត្មា ។

អត្តាធិប្បាយថា សង្ខារ គឺសេចក្តីតាក់តែងទាំងឡាយ  
 ឥតវិញ្ញាណក៏មាន ដែលមានវិញ្ញាណក៏មាន ដែលមាន  
 វិញ្ញាណនោះសោត ទោះបីមានតំណកទៅជាតិដំបូងក្តី ឬ  
 គ្មានក្តី ក៏សឹងតែមិនទៀង, ធម៌ទាំងឡាយ គឺរូបធម៌ នាម-

ធម៌ ដែលមានបច្ច័យប្រជុំតែងតទៅជាតិឯមុខក្តី ឬគ្មានក្តី  
ក៏សឹងតែអង្គីអាត្មា បើពោលឲ្យងាយយល់ គឺថា ព្រះវិ-  
ណាស្រពាទាំងឡាយ ព្រះហឫទ័យលោក សុខតែវិសង្ខារ  
គឺឥតសង្ខារតាក់តែងទៅទៀតទេ, ធម៌ដែលលោកទ្រទ្រង់  
សោត ក៏ឥតទៅប្រជុំផ្តុំជាកាយឯណាដែរ ក៏ប៉ុន្តែ ខន្ធ  
របស់លោកដែលជាលោកិយ ក៏សឹងតែជាអនិច្ចំ ជាអនត្តា  
បានជាសម្តេចព្រះលោកុត្តមាចារ្យ ជាម្ចាស់ ទ្រង់ត្រាស់  
ប្រដៅថា កុំឲ្យពាលយបញ្ចក្ខន្ធ ផ្សិតខន្ធនេះនាំឲ្យរំពល់  
រវល់ណាស់ បើថា ខ្លះអាហារគ្មានបរិភោគ ក៏សឹងដាក់  
ទៅដោយអស្សុជល ទល់ទុក្ខពាន់ប្រមាណ ប្រះប្រាណ  
ក្បែរជីវិតក៏មាន ក៏ព្រោះគ្មានបញ្ញាប្រហារ នូវហេតុឲ្យ  
ជាច្រើនឡះ ។

រឹសម្តេចព្រះដ៏មានព្រះភាគជាម្ចាស់ ទ្រង់ជ្រាបច្បាស់  
 នូវហេតុនិងផល ទីកើត ទីរលត់គ្រប់ប្រការ ដែលទ្រង់ឲ្យ  
 ពុទ្ធបរិសទ្យ ហាត់ពិចារណា នូវបញ្ចក្កិណ្ណប្បចវេក្ខណៈ  
 មានដរាជាដើម ដើម្បីឲ្យបន្ទោបង់ចិត្តដែលស្រវឹងក្នុងវ័យ  
 ថា ខ្លួនពុំទាន់ដរា ដែលទ្រង់មានព្រះពុទ្ធដ៏កាឲ្យពិចារណា  
 នូវព្យាធិ ដើម្បីឲ្យបន្ទោបង់ចិត្ត ដែលស្រវឹងនឹងអត្តភាពនៃ  
 ខ្លួនថា នៅពុំទាន់មានរោគអ្វី, ដែលទ្រង់ឲ្យពិចារណានូវ  
 សេចក្តីមរណៈ ដើម្បីឲ្យបន្ទោបង់ចិត្តដែលស្រវឹងថា ខ្លួន  
 មិនទាន់ដល់ថ្នាក់ក្ស័យជីវិត, ដែលទ្រង់ឲ្យគិតនូវសេចក្តី  
 ប្រាសព្រាត់ ដើម្បីឲ្យបន្ទោបង់ចិត្តដែលស្រវឹងបដិពុទ្ធនឹងវត្ថុ  
 ដែលជាទីគាប់ចិត្ត, ដែលទ្រង់ឲ្យគិតពិចារណានូវកម្ម ដើម្បី  
 ឲ្យបន្ទោបង់ចិត្តដែលស្រវឹង នឹងសេចក្តីទុច្ចរិត ក្នុងវគ្គចារ

ទាំង ៣ ។

ឯសេចក្តីចាស់ ឈឺ ស្លាប់ ព្រាត់ប្រាសនិរាសនេះ  
 មនុស្សទាំងបុរសស្រ្តីសឹងតែដឹងគ្រប់គ្នា តែគ្មានវិចារណា-  
 បញ្ញា រមែងប្រកបដោយតណ្ហា វង្វែងទៅតាមការដែល  
 លោកសម្មតិ ឥតតម្រិះឲ្យស្គាល់ហេតុនូវផល, ក៏ឯសេចក្តី  
 ចាស់ ឈឺ ស្លាប់ ព្រាត់ប្រាស ទុក្ខសោក ទាំងពួងនេះ គឺ  
 ផលមកអំពីមាន អវិជ្ជា តណ្ហា ឧបាទាន កម្ម ទាំង ៤  
 នេះជាមេហេតុ, បើនឹងធ្វើឲ្យហេតុរលត់ លុះតែពត់ចិត្ត  
 ប្រព្រឹត្តឲ្យត្រង់ផ្លូវសម្មាបដិបត្តិ ទើបចាត់ថា ផលទើបរមសុខ  
 ដ៏ប្រសើរពោលគឺព្រះនិព្វានដែលផុតហេតុ គ្មានជាតិ ជក  
 ព្យាធិ មរណៈ ភ័យភិត ដួចជាលដល់ដិត ។

សម្តែងក្នុងបញ្ចករណ៍ប្បវេណៈ ជាសង្ឃីតកថា

# បញ្ជីសៀវភៅដែលពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ

## បោះពុម្ពផ្សាយ

កញ្ចប់ស្នូបត្ថម្ភកៈទី ១	.	.	.	.	មួយសៀវភៅផ្សេង	២២៧០០
— ២	.	.	.	.	.	២៦៧០០
កង្វារិករណីទី ១	.	.	.	.	.	១២៧០០
— ២	.	.	.	.	.	១០៧០០
— ៣	.	.	.	.	.	១១៧០០
— ៤	.	.	.	.	.	១២៧០០
កាលាមសូត្រ	.	.	.	.	.	៣៧០០
កុម្មុជានិកាយ	.	.	.	.	.	៣៧០០
ក្រុងសុរាមិក្រ	.	.	.	.	.	១២៧០០
គតិលោកទី ១ ដល់ទី១០	.	.	.	.	មួយសៀវភៅផ្សេង	៤៧០០
តម្កីរ វិធីវិសារៈ	.	.	.	.	.	១០៧៥០
តិរិមាណសូត្រ	.	.	.	.	.	៤៧០០
តហិបដិបត្តិ	.	.	.	.	.	១០៧០០

កាលសមថិកម្មដ្ឋាន . . . . .	៤៧០០
ចម្រៀងជាតិសិយម . . . . .	៨៧០០
ច្បាប់ល្បីកង្កី . . . . .	៤៧០០
ច្បាប់ផ្សេង ៗ ទី ១ . . . . .	៤៧០០
— ២ . . . . .	៤៧០០
— ៣ . . . . .	៤៧០០
ច្បាប់ស្រី ព្រះអង្គខ្ពង . . . . .	១០៧០០
ច្បាប់សុភាសិត . . . . .	៣៧៥០
ធម្មវិទ្យាសិក្សាខ្មែរ . . . . .	៥៧០៥
— អក្សរពាក់ដ . . . . .	១០៧០០
ញាណកថា . . . . .	៣៧០០
ទសណាមីកថា . . . . .	៦៧០០
ទានកថា . . . . .	៦៧០០
ទំនៀមការផ្ទះលំទួន . . . . .	៧៧០០
ទុំទារី . . . . .	១០៧០០
ធម្មប្រទេស . . . . .	១០៧០០
ធម្មបទដ្ឋកថាទី ១ . . . . .	២៤៧០០



ធម្មបទដ្ឋកថាទី ២	.	.	.	.	.	.	១៨១០០
— ៣	.	.	.	.	.	.	២៤១០០
— ៤	.	.	.	.	.	.	២៤១០០
— ៥	.	.	.	.	.	.	១៦១០០
— ៦	.	.	.	.	.	.	២០១០០
— ៧	.	.	.	.	.	.	១៨១០០
— ៨	.	.	.	.	.	.	១៨១០០
តាគោបមាទិកថា	.	.	.	.	.	.	១១៥០
តាតាដាតក	.	.	.	.	.	.	១២១០០
បក្ខតណនាវិធី	.	.	.	.	.	.	៣១០០
បក្ខអភ័ណ្ណបច្ចុវេក្ខណៈ	.	.	.	.	.	.	៥១០០
បញ្ហាសដាតកកាលីទី ១	.	.	.	.	.	.	១៦១០០
— ២	.	.	.	.	.	.	១២១០០
— ៣	.	.	.	.	.	.	១២១០០
— ៤	.	.	.	.	.	.	១២១០០
— ៥	.	.	.	.	.	.	១៧១០០

បញ្ជីសមាគមសម្រាយទឹក	១	.	.	.	.	.	.	២៤១០០
-	២	.	.	.	.	.	.	១៧១០០
-	៣	.	.	.	.	.	.	១៧១០០
-	៤	.	.	.	.	.	.	១៥១០០
-	៥	.	.	.	.	.	.	២០១០០
បទព្រះបាទ រាមកេរ្តិ៍		.	.	.	.	.	.	៥១០០
បញ្ជីសមាគមសម្រាយទឹក		.	.	.	.	.	.	៥១០០
បញ្ជីសមាគមសម្រាយទឹក		.	.	.	.	.	.	៧១០០
បញ្ជីសមាគមសម្រាយទឹក		.	.	.	.	.	.	២១៥០
បញ្ជីសមាគមសម្រាយទឹក ១		.	.	.	.	.	.	២២១០០
- ២		.	.	.	.	.	.	២២១០០
- ៣		.	.	.	.	.	.	១៨១០០
- ៤		.	.	.	.	.	.	១៨១០០
- ៥		.	.	.	.	.	.	២៥១០០
- ៦		.	.	.	.	.	.	២៤១០០
បញ្ជីសមាគមសម្រាយទឹក		.	.	.	.	.	.	២១០០

ប្រស្នាវិនយបិដកសង្ខេប . . . . .	២៩៧០១
ពន្លឺអាស៊ីឌីប . . . . .	២៤៧០០
ពាក្យកាព្យប្រដៅជនប្រុសស្រី . . . . .	៣៧០០
ពាក្យកាព្យតុទ្ធប្បវត្តិ . . . . .	៣៧០០
ពិធីទ្វាទសមាសអក្សរខ្មែរ ទី ១ . . . . .	១៥៧០០
- ២ . . . . .	១៧៧០០
- ៣ . . . . .	១៥៧០០
ពុទ្ធមាមករីដី . . . . .	៧៧០០
ពុទ្ធារិទ្ធានុសាសនី . . . . .	៤៧០០
ព្រហ្មបរិយកថា . . . . .	១៥៧០០
ព្រះបាទអសោក . . . . .	១៥៧០០
ព្រះគ្រូលក្ខណ៍ . . . . .	៤៧០០
រាណារិរណាលី . . . . .	៤៥៧០០
វិទ្យុប្បាតិមោក្ខណាលី . . . . .	៧៧០០
រោគកុលកុមារ . . . . .	២០៧០០
មគ្គុទ្ទេសក៍នគរវិ ១ . . . . .	៧៧០០

មគ្គុទ្ទេសក៍នគរ ទី ២	.	.	.	.	.	.	២៦១០០
មនោបុព្វកថា	.	.	.	.	.	.	៣១០០
មរណានុស្សតិកម្មដ្ឋាន	.	.	.	.	.	.	៤១០០
មហាវេស្សន្តរគាតក	.	.	.	.	.	.	៤៥១០០
មហាបុរិសលក្ខណៈ	.	.	.	.	.	.	៣១០០
មាតបិគុទបដ្ឋានកថា	.	.	.	.	.	.	៦១០០
មាយ៉េត	.	.	.	.	.	.	១០១០០
មង្គលត្ថវីបនី ទី ១	.	.	.	.	.	.	៣០១០០
- ២	.	.	.	.	.	.	៣៥១០០
- ៣	.	.	.	.	.	.	៤៥១៥០
- ៤	.	.	.	.	.	.	៣៥១៥០
មិលិន្ទប្បញ្ញា ទី ១	.	.	.	.	.	.	២០១០០
- ២	.	.	.	.	.	.	២០១០០
រតនប្បកា	.	.	.	.	.	.	៧១០០
របាំប្រជាប្រិយខ្មែរ	.	.	.	.	.	.	២៧១០០
រាមកេរ្តិ៍ ទី ១ ដល់ ១០ និង ៧៥ ដល់ ៧០ មួយសៀវភៅ	.	.	.	.	.	.	៤១០០

រឿង មរណមាតា . . . . .	១៦១០០
- កាតី . . . . .	៩១០០
រឿង ទិព្វសង្វារទី ១ ដល់ ៥ មួយសៀវភៅ . . . . .	៣០១០០
- សព្វសិទ្ធិ . . . . .	១៤១០០
- ព្រះធីនវិស្សទី ១ ដល់ ៤ មួយសៀវភៅ . . . . .	៣០១០០
- ព្រះសុធន . . . . .	១៧១០០
- ហង្សយន្ត . . . . .	១៤១០០
- ពុទ្ធិសែន . . . . .	១៤១០០
- សំងួសិល្យដ៏យ . . . . .	២៨១០០
- សុបិនកុមារ . . . . .	៧១០០
- ខ្យងសំងួ . . . . .	១៦១០០
- ស្រឡាបបេក . . . . .	២៥១០០
- ធនក្ល័យ . . . . .	១០១០០
សៀវភៅទូន្មានក្នុងរូងចៅបិទ . . . . .	៣១០០
វិល្លាងប្រជាប្រិយខ្មែរ . . . . .	២៦១០០

លោកនយប្បករណ៍ទី ១	.	.	.	.	.	.	២២៧០០
- ២	.	.	.	.	.	.	២៣៧០០
លក្ខន្តិកៈកសាងវិញ	.	.	.	.	.	.	៩៧០០
វិចិត្រក្រុមខ្មែរទី ១	.	.	.	.	.	.	២៨០៧០០
- ២	.	.	.	.	.	.	៣០០៧០០
វិសេសសូត្រ	.	.	.	.	.	.	៣៧០០
វិទ្យាបរណាកថា	.	.	.	.	.	.	៦៧០០
វិទ្យាប្រាំបីប្រការ	.	.	.	.	.	.	២០៧០០
វិសុទ្ធិមគ្គបាលីទី ១	.	.	.	.	.	.	៥២៧០០
- ២	.	.	.	.	.	.	៥០៧០០
- ៣	.	.	.	.	.	.	៥០៧០០
វេយ្យាករណ៍សំស្ក្រឹត	.	.	.	.	.	.	២៨៧០០
សត្តបរិញ្ញ - ទ្វាទសបរិញ្ញ	.	.	.	.	.	.	១៧៧០០
សតិបដ្ឋានសូត្រ	.	.	.	.	.	.	៩៧០០
សច្ចុវិសធម៌	.	.	.	.	.	.	៣៧០០

សមន្តប្បាសាទិកាទី ១ . . . . .	៣៥១០០
- ២ . . . . .	៥០១០០
- ៣ . . . . .	៥៧១០០
- ៤ . . . . .	៦០១០០
សម្ពន្ធមាលា . . . . .	៤០១០០
សារទេសនា . . . . .	២១០០
សាមណារវិន័យ . . . . .	៧១០០
សិលាចារឹកនគរវិញ . . . . .	៦៥១០០
សីមារវិនិច្ឆ័យ . . . . .	៣១០០
សីលនិទ្ទេស . . . . .	១៦១០៤
សិទ្ធាលោកិយសូត្រ . . . . .	៦១០០
សុភាសិតច្បាប់សិទ្ធិ . . . . .	៧១០០
សុភាសិតច្បាប់ស្រី . . . . .	៦១០០
សុត្តនិស្សត . . . . .	៤១០០
សុត្តនិកាយ . . . . .	១៥១០០
សុភទោសកថា . . . . .	២១០០

១០០០

សុរិយាត្រឡើងស័ក . . . . .	៣៧០០
សេកសោមបណ្ឌិត . . . . .	៤៧០០
សេចក្តីរំលឹកដាស់តឿន . . . . .	៧៧០០
សំដែងអំពីព្រះនិព្វាន . . . . .	៩៧០៤
សំដែងនិយមនិមិត្ត . . . . .	៣៧០០
អក្ខរកោសលកថា . . . . .	៣៧០០
អក្ខរកោសលសន្តិ . . . . .	៦៧០០
អនុត្តលក្ខណសូត្រ . . . . .	២៧០០
អនុមោទនាវិធី . . . . .	៤៧០០
អនុត្តយវិសូត្រ . . . . .	១៧០០
អភិសិទ្ធភាសិត . . . . .	៣៧០០
អភិធម្មត្ថសង្គហ សម្រាយ . . . . .	២៧៧០០
— បាលី . . . . .	១០៧០០
អរិយសច្ចកថា . . . . .	១០៧០០
អវិសាសកិច្ច . . . . .	១០៧០០
អំពីព្រះពុទ្ធសាសនាអក្សរខ្មែរ . . . . .	៥០៧០០
— អក្សរបារាំង . . . . .	៥០៧០០



អាជ្ញាវិកស្សត្រ	.	.	.	.	.	.	៦១០០
ឯកសហស្រវាត្រី	ទី	១	.	.	.	.	៦១០០
—		២	.	.	.	.	៤១០០
—		៣	.	.	.	.	៤១០០
—		៤	.	.	.	.	៤១០០
—		៥	.	.	.	.	៥១០០
—		៦	.	.	.	.	៤១០០
—		៧	.	.	.	.	៥១០០
—		៨	.	.	.	.	៥១០០
—		៩	.	.	.	.	៤១០០
—		១០	.	.	.	.	៥១០០
—		១១	.	.	.	.	៥១០០
—		១២	.	.	.	.	៥១០០
—		១៣	.	.	.	.	៥១០០
—		១៤	.	.	.	.	៥១០០

អកសហស្សវត្សរ៍ ទី ០៥	.	.	.	.	.	.	១០៧០០
— ០៦	.	.	.	.	.	.	៦៧៥០
— ០៧	.	.	.	.	.	.	៥៧៥០
— ០៨	.	.	.	.	.	.	៥៧០០
— ០៩	.	.	.	.	.	.	៧៧៥០
— ១០	.	.	.	.	.	.	៧៧០០
— ១១	.	.	.	.	.	.	៧៧០០
— ១២	.	.	.	.	.	.	៧៧០០
— ១៣	.	.	.	.	.	.	៧៧០០
— ១៤	.	.	.	.	.	.	៧៧០០
— ១៥	.	.	.	.	.	.	៦៧០០
— ១៦	.	.	.	.	.	.	៧៧០០
— ១៧	.	.	.	.	.	.	៧៧០០
— ១៨	.	.	.	.	.	.	៧៧០០
— ១៩	.	.	.	.	.	.	៧៧០០
— ២០	.	.	.	.	.	.	៧៧០០

ឯកសហស្រុកត្រី ទី ៣១ ដល់ ៣៧ មួយខ្សែ	៧១០០
— ៣៩ — ៥១ —	៦១០០
មហោសថជាតក	៣៥១០០
ប្រវត្តិពុទ្ធសាសនា	២៣១០០
ទវាទប្បវត្តិមោក្ខ	២១១០០
អំពីប្រាសាទខ្លះៗនាអង្គរ	១៣១០០
ពិធីប្រចាំដប់ពីរខែ	២០១០០
រចាំខ្មែរ-អក្សរលាភី	៧០១០០
ពិធីទូទសមាស-អក្សរលាភី	៣០១០០
ពិធីក្នុងគ្រួសារខ្មែរ-អក្សរលាភី	៤០១០០
ចម្រៀងសន្តិភាព អក្សរលាភី	២៥១០០
ដើមកំណើតអង្គរ	២៣១០០
អធិប្បាយបតុលាវិសុទ្ធិសីល	៩១៣០
អធិប្បាយប្រជុំកងធម៌ ទី ១	១៥១០០
— ២ —	១៦១០០
អនាបត្តិវិទ្យា	៧១០០

ពុទ្ធប្បវត្តិ ទូរេនិទាន . . . . .	៧១០០
ពុទ្ធប្បវត្តិ អវិទូរេនិទាន . . . . .	៨១០០
ចតុប្បារិសុទ្ធិសីល . . . . .	៧១០០
ប្រដុំកងធម៌ថ្នាក់ត្រី . . . . .	៨១០០
— ទោ . . . . .	៨១០០
សាសនសុភាសិតទី ១ . . . . .	១៣១០០
— ២ . . . . .	៧១០០
— ៣ . . . . .	៨១០០
អធិប្បាយសាសនសុភាសិត . . . . .	៧១០០
វិនយបឋមកថិនបរិហារ . . . . .	៣១៥០
វិនយសង្ឃកម្មកថាទី ១ . . . . .	១៧១៥០
— ២ . . . . .	១៨១៥០



